



Lenovo TAB 7 Essential

Руководство пользователя

Lenovo TB-7304F

Lenovo TB-7304I

Lenovo TB-7304X

Вся информация, помеченная звездочкой (*) в данном руководстве, относится только к моделям Lenovo TB-7304I и Lenovo TB-7304X.



Введение

Прежде чем использовать информацию и сам продукт, обязательно прочитайте:

- *Руководство по технике безопасности, гарантии и быстрому запуску*
- *Уведомление о действующих нормативах*
- «Важная информация по технике безопасности и обращении с устройством» в разделе «Безопасность».

Руководство по технике безопасности, гарантии и быстрому запуску и Уведомление о действующих нормативах см. на веб-сайте <http://support.lenovo.com>.

Примечание. Все изображения и иллюстрации в этом документе приведены исключительно в качестве примера и могут отличаться от окончательного изделия.

Справка Lenovo

Требуется помощь? Приложение «Справка Lenovo» позволяет получить прямой доступ к интернет-службе поддержки и форумам Lenovo*, часто задаваемым вопросам и ответам*, обновлениям системы*, функциональным тестам оборудования, проверкам состояния гарантии*, запросам на обслуживание** и статусу ремонта**.

Примечание.

* **Требуется доступ к сети передачи данных.**

** **Доступно не во всех странах.**

Это приложение можно получить двумя способами:

- Найдите и загрузите приложение в Google Play.



- Сканируйте приведенный ниже QR-код с помощью Android-устройства Lenovo.



Технические характеристики

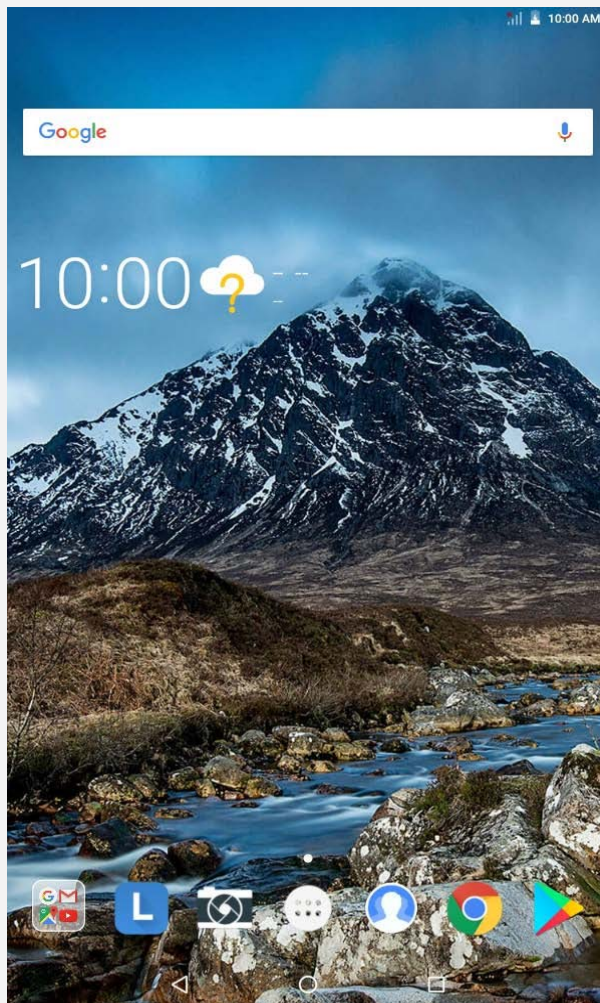
Модель	Lenovo TB-7304F	Lenovo TB-7304I	Lenovo TB-7304X
ЦП	MediaTek® MT8167D	MediaTek® MT8735D	MediaTek® MT8735D
Аккумулятор	3450 мАч	3450 мАч	3450 мАч
Беспроводная связь	Bluetooth 4.0; WLAN 802.11 b/g/n;	Bluetooth 4.1; WLAN 802.11 b/g/n; A-GPS;	Bluetooth 4.1; WLAN 802.11 b/g/n; A-GPS;

	A-GPS.	WCDMA/UMTS/GSM.	FDD-LTE/TDD-LTE/WCDMA/Edge/GSM/UMTS/LTE.
--	--------	-----------------	--

Примечание. Lenovo TB-7304X поддерживает полосы LTE 1, 3, 7, 8 и 20, но в некоторых странах LTE не поддерживается. Чтобы узнать, поддерживает ли устройство сети LTE в вашей стране, обратитесь к оператору мобильной связи.

Главный экран

Использование устройства начинается с главного экрана. Для вашего удобства на главном экране уже установлено несколько полезных приложений и виджетов.



Примечание. Функции и главный экран вашего устройства могут отличаться в зависимости от вашего местоположения, языка, оператора и модели устройства.

Вы можете настроить собственный вид главного экрана в любое время.

- **Главный экран**

На первом главном экране расположена поисковая строка **Google** и ряд полезных приложений.

- **Экран предварительного просмотра**

Нажмите и удерживайте главный экран в любой точке, кроме значков.

В нижней части экрана располагаются **ОБОИ** и **ВИДЖЕТЫ**.

- **Добавление виджетов на главный экран**

Нажмите  в нижней части экрана предварительного просмотра, нажмите и удерживайте виджет, который хотите добавить, затем перетащите его на нужное место

и отпустите.

- **Смена обоев рабочего стола**

Нажмите и удерживайте главный экран в любой точке, кроме значков, выберите в нижней части экрана **ОБОИ**, затем выберите нужные обои.

Коснитесь  > **Фото**, выберите фото, коснитесь  > **Использовать как** > **Обои**.

Коснитесь  > **Настройки** > **Экран** > **Обои** > **Фото / Обои** и выберите нужные обои.

- **Перемещение приложения на другой экран**

Нажмите и удерживайте значок приложения, которое требуется переместить, перетащите его в место, куда вы хотите его поместить, затем отпустите.

- **Удаление приложения**

1. Коснитесь , нажмите и удерживайте приложение, которое необходимо удалить.

2. Перетащите в , отпустите и коснитесь **ОК**.

Примечание. Некоторые системные приложения удалить невозможно.

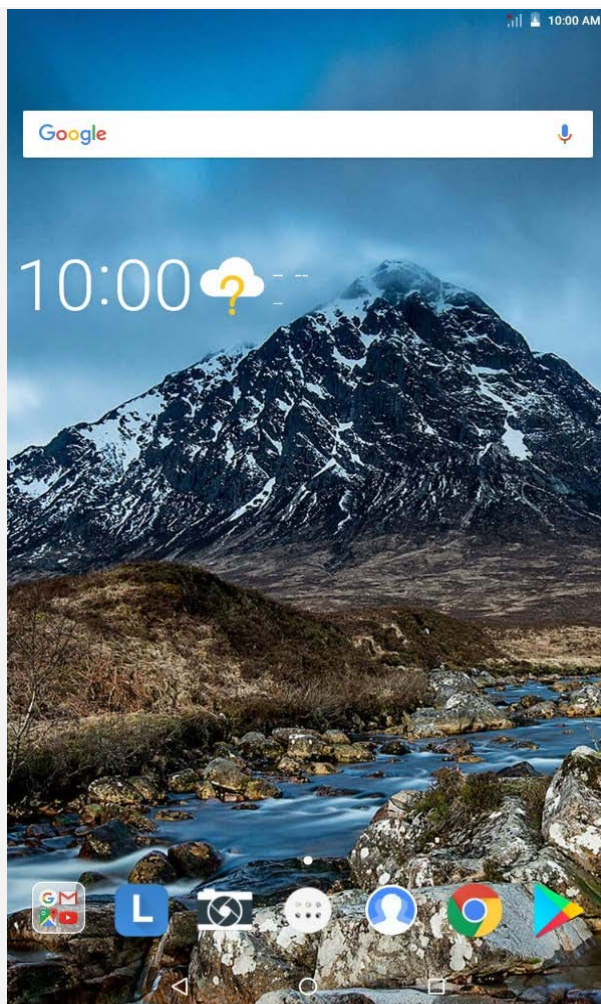
Экранные кнопки

В нижней части экрана расположены три кнопки.

- **Кнопка возврата:** коснитесь , чтобы вернуться на предыдущую страницу.
- **Кнопка главного экрана:** коснитесь , чтобы вернуться на главный экран по умолчанию.
- **Кнопка “Недавние”:** коснитесь , чтобы посмотреть последние использованные приложения. Можно также выполнить следующие действия.
 - Коснитесь значка приложения, чтобы открыть его.
 - Чтобы закрыть окно приложения, проведите по нему пальцем вправо или влево.
 - Коснитесь , чтобы заблокировать приложение. Коснитесь , чтобы разблокировать его.
 - Коснитесь , чтобы закрыть приложение.
 - Коснитесь , чтобы закрыть все приложения.

Уведомления и быстрые настройки

Панель уведомлений содержит сведения о новых сообщениях, подключении USB и текущих действиях, например о загрузке файлов. Панель “Быстрые настройки” служит для доступа к часто используемым настройкам, таким как переключатель WLAN.



Можно выполнить любое из следующих действий:

- Для просмотра уведомлений проведите по экрану сверху вниз.
- Чтобы закрыть панель уведомлений, проведите по экрану снизу вверх.
- Чтобы закрыть уведомление, проведите пальцем влево или вправо по уведомлению.
- Чтобы закрыть все уведомления, коснитесь **ОЧИСТИТЬ ВСЕ** в нижней части панели уведомлений.
- Чтобы открыть панель быстрых настроек, дважды проведите по экрану сверху вниз.
- Чтобы закрыть панель быстрых настроек, проведите пальцем снизу вверх.

Принудительное завершение работы

Нажмите и удерживайте кнопку питания приблизительно 10 секунд, пока устройство не отключится.



Режим разделения экрана

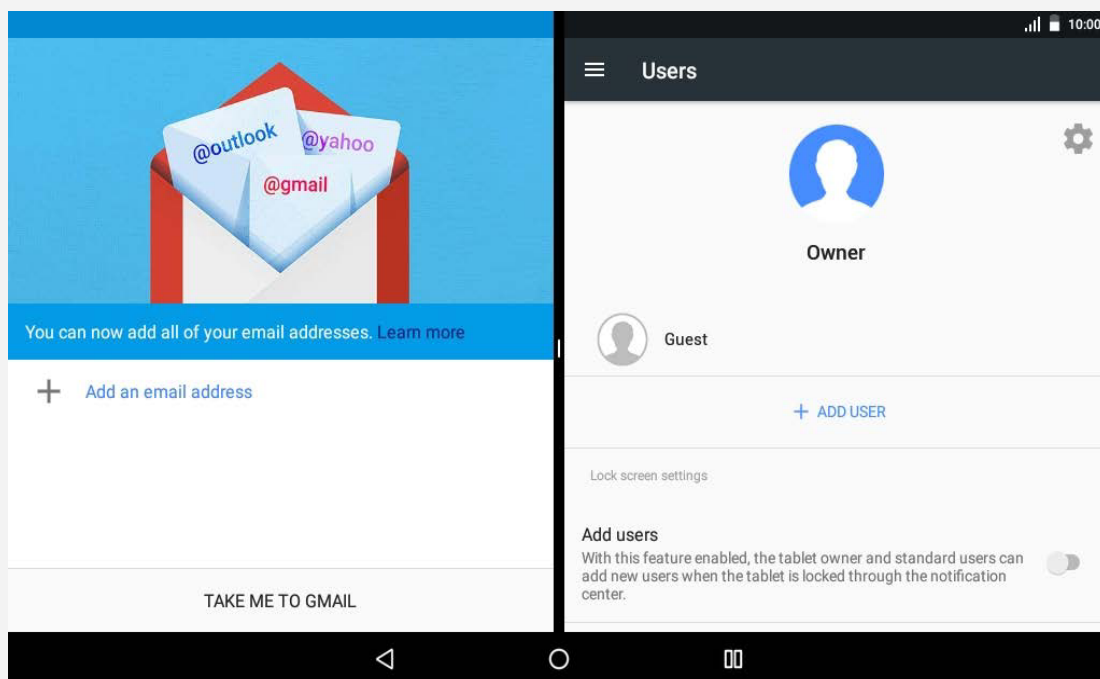
Использование режима разделения экрана

• Способ 1

1. Откройте приложение и коснитесь .
2. Нажмите и удерживайте первое приложение, переместите его к краю, чтобы отображилось сообщение **“Перетащите сюда, чтобы разделить экран”**, и отпустите. Приложение будет закреплено.
3. Коснитесь , выберите второе приложение, которое требуется открыть. Два приложения отобразятся в режиме разделения экрана.

• Способ 2

1. Откройте приложение, затем нажмите и удерживайте . Приложение будет закреплено на экране.
2. Коснитесь , выберите второе приложение, которое требуется открыть. Два приложения отобразятся в режиме разделения экрана.



Примечание. Не все приложения поддерживают режим разделения экрана.

Настройки разделения экрана

В режиме разделения экрана можно выполнить следующие действия.

• Смена второго приложения

Коснитесь , чтобы выбрать другое приложение.

• Настройка размера разделенного экрана

Переместите значок “” между двумя приложениями, чтобы настроить размер разделенного экрана.

Выход из режима разделения экрана

Для выхода из режима разделения экрана выполните следующие действия.

- Выберите приложение, которое не поддерживает режим разделения экрана.
- Нажмите и удерживайте , чтобы выйти из режима разделенного экрана.
- Переместите значок “” к краю, чтобы выйти из режима разделенного экрана.



Несколько пользователей

Несколько пользователей

Существует три типа пользователей.

- **Владелец:** владелец обладает полным контролем над всеми правами пользователей и управляет всеми учетными записями пользователей.
- **Гость:** доступна только одна гостевая учетная запись. Гость обладает ограниченным доступом к устройству. Например, гость не может открывать **Неизвестные источники**.
- **Новый пользователь:** можно создать несколько учетных записей пользователя, в том числе стандартного пользователя и пользователя-ребенка. Стандартный пользователь может управлять учетными записями ребенка.

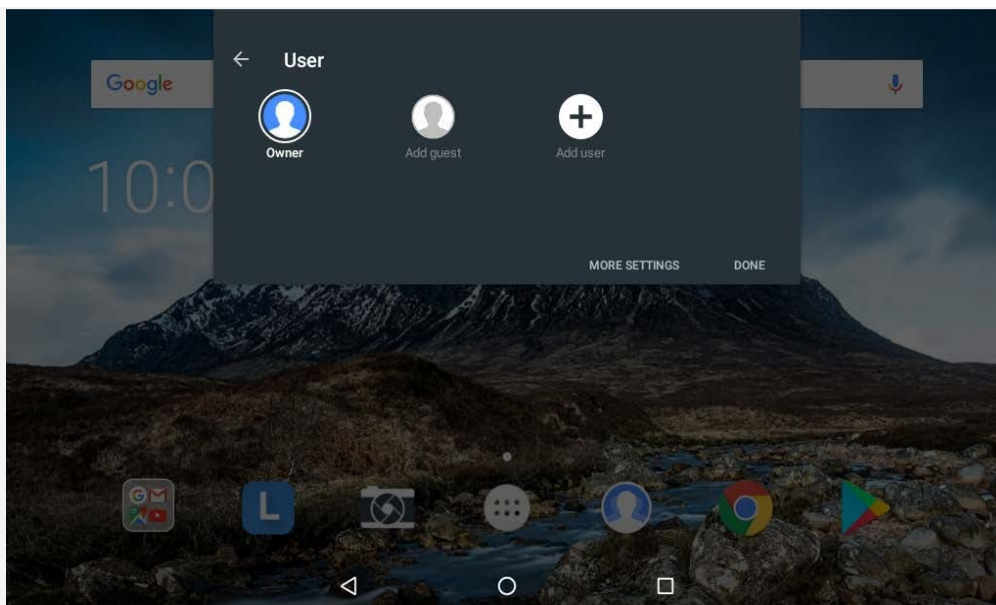
Создание новых учетных записей пользователя

- На главном экране коснитесь  > **ДОБАВИТЬ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ**, чтобы создать учетные записи пользователей.
- На главном экране проведите вниз от верхней части экрана, затем коснитесь  > **Добавить пользователя**, чтобы создать учетные записи пользователей.
- Коснитесь  > **Настройки** > **Пользователи** > **ДОБАВИТЬ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ**, чтобы создать учетные записи пользователя.
- Коснитесь , чтобы создать учетную запись стандартного пользователя.
- Коснитесь , чтобы создать учетную запись пользователя-ребенка.

Примечание. Перед созданием учетной записи пользователя-ребенка необходимо установить блокировку экрана для защиты приложений и личных данных.

Переключение между учетными записями пользователя

- На главном экране коснитесь , выберите учетную запись пользователя, на которую требуется переключиться.
- На главном экране проведите вниз от верхней части экрана, коснитесь , затем коснитесь фотографии пользователя, на учетную запись которого нужно переключиться.



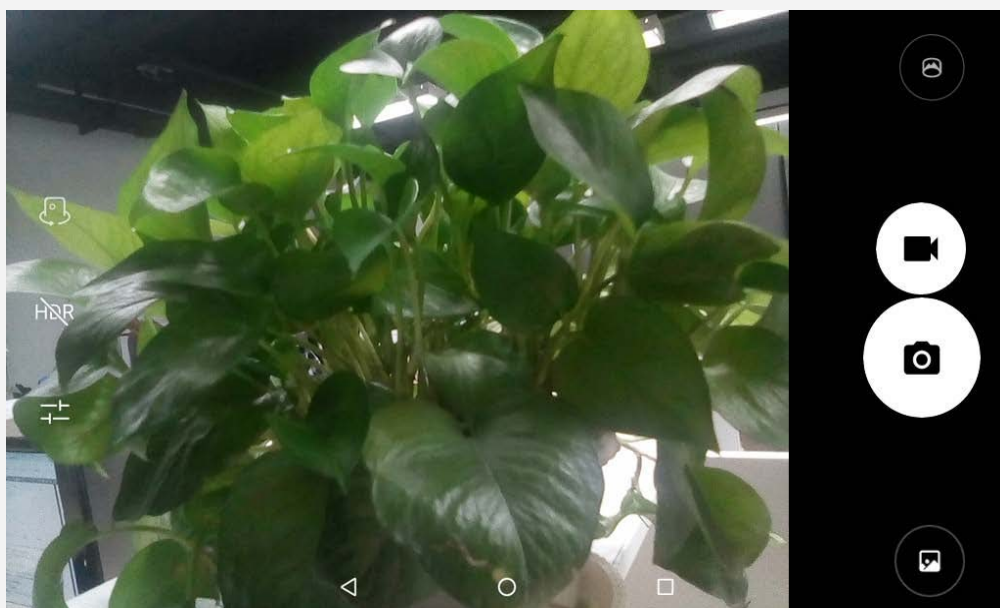
- В интерфейсе экрана блокировки выберите фотографии пользователя, на которого требуется переключиться, затем коснитесь и проведите вверх, чтобы переключиться на эту учетную запись пользователя.
- Коснитесь  > **Настройки** > **Пользователи**, выберите учетную запись пользователя, на которую требуется переключиться.

Удаление учетной записи пользователя

- На главном экране коснитесь , затем коснитесь значка , расположенного напротив учетной записи, которую требуется удалить, и коснитесь **УДАЛИТЬ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ** > **УДАЛИТЬ**.
- На главном экране проведите вниз от верхней части экрана, коснитесь , затем коснитесь **НАСТРОЙКИ** и значка , расположенного напротив учетной записи, которую требуется удалить, и коснитесь **УДАЛИТЬ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ** > **УДАЛИТЬ**.
- Коснитесь  > **Настройки** > **Пользователи**, затем коснитесь значка , расположенного напротив учетной записи, которую требуется удалить, и коснитесь **УДАЛИТЬ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ** > **УДАЛИТЬ**.



На главном экране коснитесь , затем откройте приложение **Камера**.



Съемка фотографий и видео

Вы можете делать фотографии и записывать видео с помощью встроенной камеры устройства.

- Коснитесь , чтобы сделать снимок.
- Коснитесь , чтобы записать видео.
- Коснитесь , чтобы перейти в режим панорамы.
- Коснитесь  /  для переключения между фронтальной и задней камерой.
- Коснитесь  / HDR, чтобы включить или выключить HDR.
- Нажмите , чтобы настроить другие параметры камеры.

Снимки экрана

Одновременно нажмите и удерживайте кнопку **питания** и кнопку **уменьшения громкости**.

Просмотр фотографий и видеозаписей

Фотографии и видео хранятся во внутренней памяти устройства. Вы можете просматривать фотографии и видео следующими способами:

- Нажмите эскиз во время использования приложения **Камера**.
- Перейдите в раздел **Фото**.
- Перейдите в приложение **Файлы**.

Снимки экрана хранятся во внутренней памяти устройства. Снимки экрана можно

просматривать следующими способами.

- Перейдите в раздел **Фото**.
- Перейдите в приложение **Файлы**.



Перед подключением к Интернету необходимо настроить беспроводную сеть.

- Настройте сеть WLAN.
- *Настройте мобильную сеть.
- Настройте сеть VPN.
- *Настройте точку доступа.

Настройка сети WLAN

Коснитесь  > **Настройки** > **WLAN**.

Включите WLAN и выберите в списке одну из точек доступа, чтобы подключиться к Интернету.

При подключении к защищенной точке доступа необходимо ввести имя пользователя и пароль.

*Настройка мобильной сети

Коснитесь  > **Настройки** > **Передача данных**, включите “Мобильные данные”.

Примечание. *Необходима действующая SIM-карта с подключенной службой передачи данных. Если у вас нет SIM-карты, обратитесь к оператору мобильной связи.*

Настройка сети VPN

Сети VPN (частные виртуальные сети) используются организациями для безопасного обмена конфиденциальной информацией по общедоступной сети. VPN может потребоваться, например, для доступа к корпоративной электронной почте. Обратитесь к сетевому администратору для настройки VPN для вашей сети.

- Коснитесь  > **Настройки** > **Ещё** > **VPN**.
- Коснитесь , чтобы изменить профиль VPN, включая имя сервера, тип и адрес сервера, а затем коснитесь **СОХРАНИТЬ**.
- Коснитесь имени сервера VPN, введите имя пользователя и пароль, а затем коснитесь **Подключиться**, чтобы подключиться к сети VPN.
- Коснитесь , чтобы отредактировать или удалить VPN.

Примечание. *Перед началом использования VPN необходимо установить схему блокировки экрана, PIN-код или пароль. Выберите “Настройки” > “Безопасность” > “Блокировка экрана”, чтобы выбрать опцию блокировки экрана и настроить блокировку экрана.*

*Настройка точки доступа

Чтобы предоставить доступ к Интернету компьютеру или другому устройству, можно использовать режим модема.

Коснитесь  > **Настройки** > **Ещё** > **Режим модема** и выполните следующее:

- Включите **Точка доступа WLAN**.
- Нажмите **Настройка точки доступа WLAN**, чтобы настроить точку доступа.

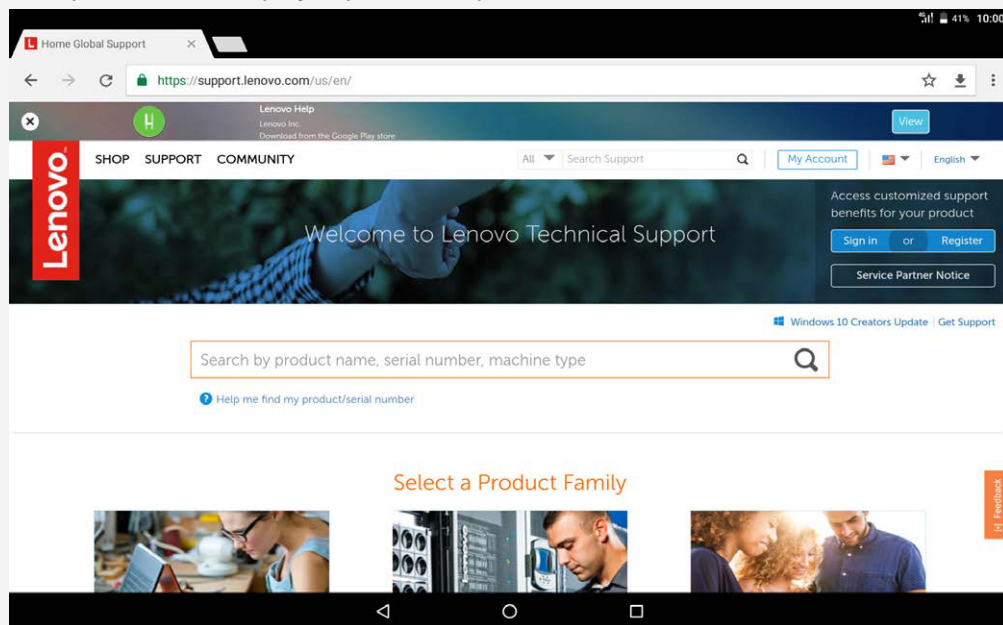
Можно также использовать **Bluetooth-модем** или **USB-модем**.

***Примечание.** Сообщите друзьям имя сети и пароль, чтобы они могли подключиться к вашей сети.*

Интернет

Вы можете просматривать веб-страницы, если устройство подключено к беспроводной или сотовой сети.

Чтобы открыть приложение браузера, выберите **Chrome**.



Доступ к веб-сайтам

Приложение **Chrome** служит для открытия веб-сайтов.

- **Ввод веб-адреса**

Для доступа к веб-страницам нет необходимости вводить полный веб-адрес, начиная с “http://”.

Чтобы перейти на сайт “http://www.lenovo.com”, просто введите в адресную строку “www.lenovo.com” и коснитесь →.

- **Поиск по ключевым словам**

Для поиска веб-страниц также можно вводить в адресную строку ключевые слова.

Поисковую систему можно установить, выбрав ⋮ > **Настройки** > **Поисковая система**.

- **Добавление новой веб-страницы**

Коснитесь ⋮ > **Новая вкладка**, чтобы добавить новую веб-страницу.

Коснитесь ⋮ > **Новая вкладка инкогнито**, чтобы посещать веб-сайты, не сохраняя данные о ваших действиях в сети.

- **Отправка веб-страницы**

Коснитесь ⋮ > **Поделиться...**, выберите канал для отправки.

- **Просмотр истории веб-страниц**

Коснитесь ⋮ > **История**, чтобы просмотреть историю веб-страниц.

- **Заккрытие веб-страницы**

Коснитесь , чтобы закрыть вкладку с веб-страницей.

- **Обновление веб-страницы**

Коснитесь , чтобы обновить веб-страницу.

Коснитесь , чтобы вернуться на предыдущую веб-страницу.

Нажмите , чтобы перейти на следующую веб-страницу.

Сохранение веб-страниц

Изображения и веб-страницы можно сохранять во внутренней памяти устройства.

- **Сохранение изображений**

Нажмите и удерживайте изображение, а затем выберите **Скачать изображение**.

- **Добавление в закладки**

Нажмите , чтобы добавить веб-страницу в **Закладки**.

Коснитесь  > **Закладки** для просмотра закладок.

Настройка специальных возможностей

Коснитесь  > **Настройки** > **Специальные возможности**, чтобы настроить масштабирование текста и веб-страницы.

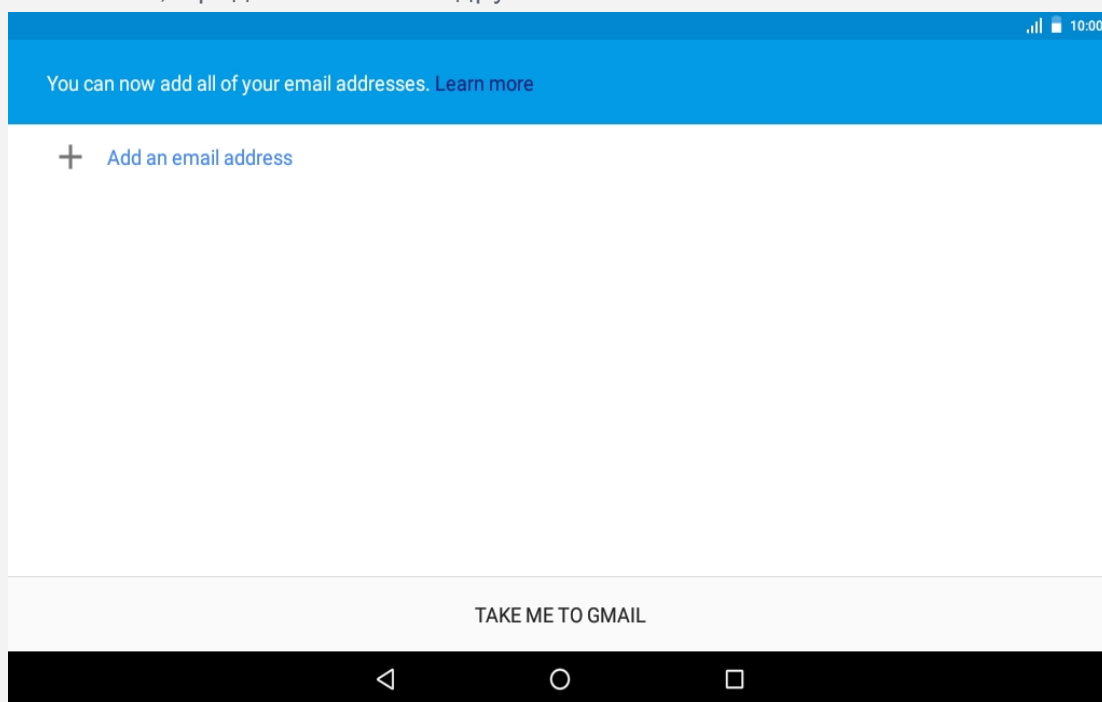


Вы можете отправлять и получать сообщения электронной почты, если устройство подключено к беспроводной сети.

Для доступа к приложению электронной почты **Gmail** коснитесь **Gmail**.

Создание учетной записи Gmail

Если у вас уже есть учетная запись Gmail, вы можете в нее войти. Если учетной записи нет, необходимо создать учетную запись Gmail, а также можно ввести учетные записи электронной почты, предоставленные другой компанией.



Использование Gmail

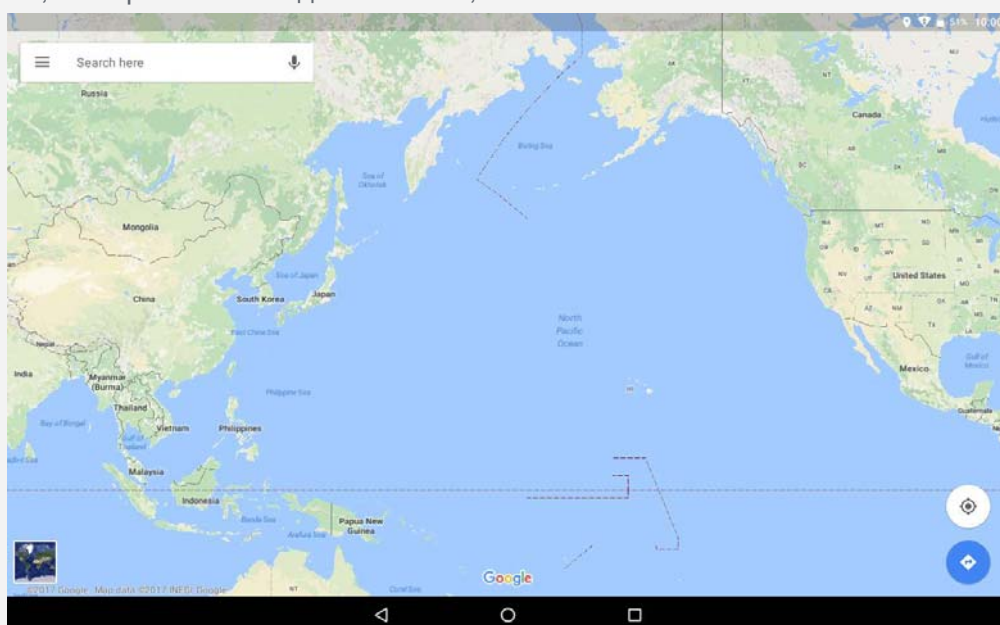
После настройки учетной записи Gmail можно использовать приложение **Gmail** для получения и отправки писем.



Перед использованием приложения **Карты** необходимо выбрать следующие настройки. Коснитесь  > **Настройки** > **Местоположение** и разрешите доступ к местоположению для приложений Google.

Поиск местоположения

Введите адрес, который необходимо найти, и нажмите **Поиск**.



Можно также коснуться  и затем произнести нужный адрес.

Текущее местоположение

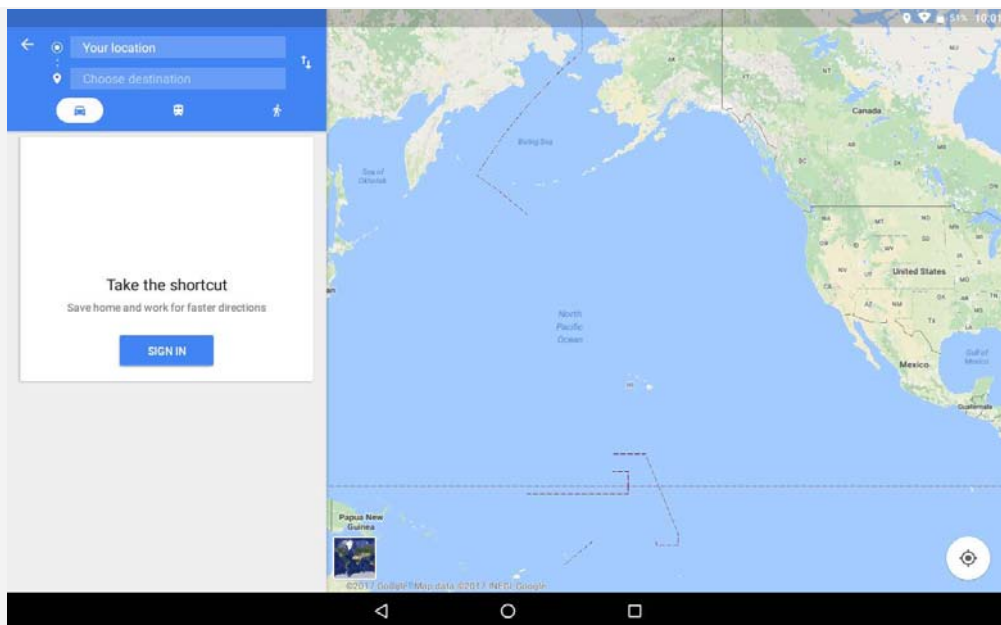
Коснитесь , чтобы отобразить текущее местоположение.

Затем нажмите **Рядом с вами**, чтобы узнать, что находится поблизости.

Планирование маршрута

Коснитесь  и введите адрес в полях **“Мое местоположение”** и **“Куда...”** или просто выберите начальную точку как **“Мое местоположение”**.

Выберите способ передвижения (автомобиль, общественный транспорт или пешком).



Синхронизация

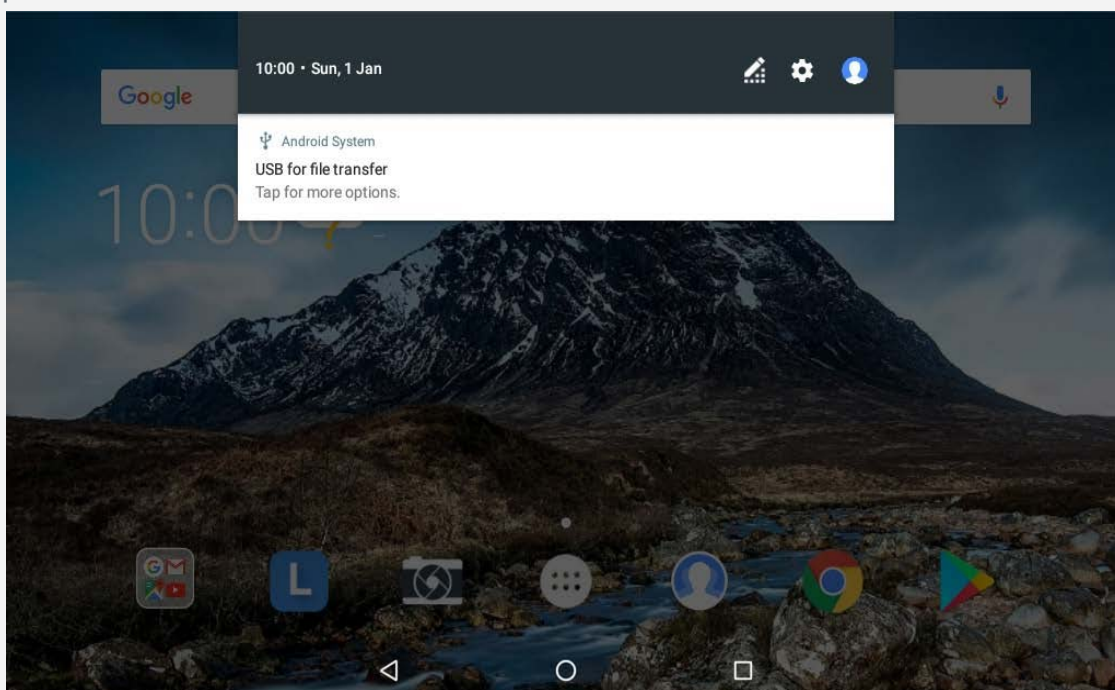
Вы можете переносить с компьютера на устройство и обратно данные, такие как музыка, изображения, видео, документы, файлы приложений Android (APK) и т. д.

Подключение устройства к компьютеру

Подключите устройство к компьютеру с помощью USB-кабеля.

Если провести по экрану сверху вниз от верхнего края, можно увидеть на панели уведомлений сообщение “Подключено как медиаустройство (МТР)”.

Коснитесь **Подключено как медиаустройство (МТР)** для просмотра дополнительных параметров.



Выбор режима подключения к компьютеру

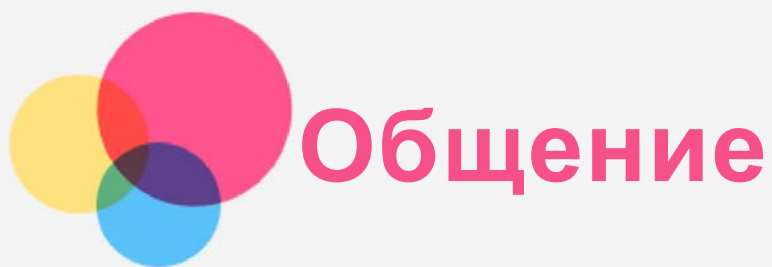
Можно выбрать один из следующих вариантов:

- **Медиаустройство (МТР):** выберите этот режим, если нужно перенести мультимедийные файлы, например изображения, видео и мелодии звонка с планшета на компьютер и наоборот.
- **Камера (РТР):** выберите этот режим, если нужно перенести только изображения и видео с планшета на компьютер и наоборот.
- **Только зарядка:** выберите этот режим, если требуется только зарядить телефон.
- **MIDI-устройство:** выберите этот режим, если приложения с поддержкой MIDI на устройстве необходимо использовать с программным обеспечением MIDI на компьютере.

Установка APK

Выполните следующие действия.

- Разрешите на устройстве установку приложений из неизвестных источников.
- Коснитесь  > **Настройки** > **Безопасность**, коснитесь **Неизвестные источники**, затем коснитесь **ОК**.
- Скопируйте файл APK с компьютера на устройство в режиме “**Медиаустройство (МТР)**”.
- Откройте категорию приложений в средстве просмотра файлов **Файлы**.



Устройство можно использовать для отправки сообщений и управления контактами.

Контакты

Можно управлять контактами и создавать контакты с помощью приложения “Контакты”.

Создание контакта

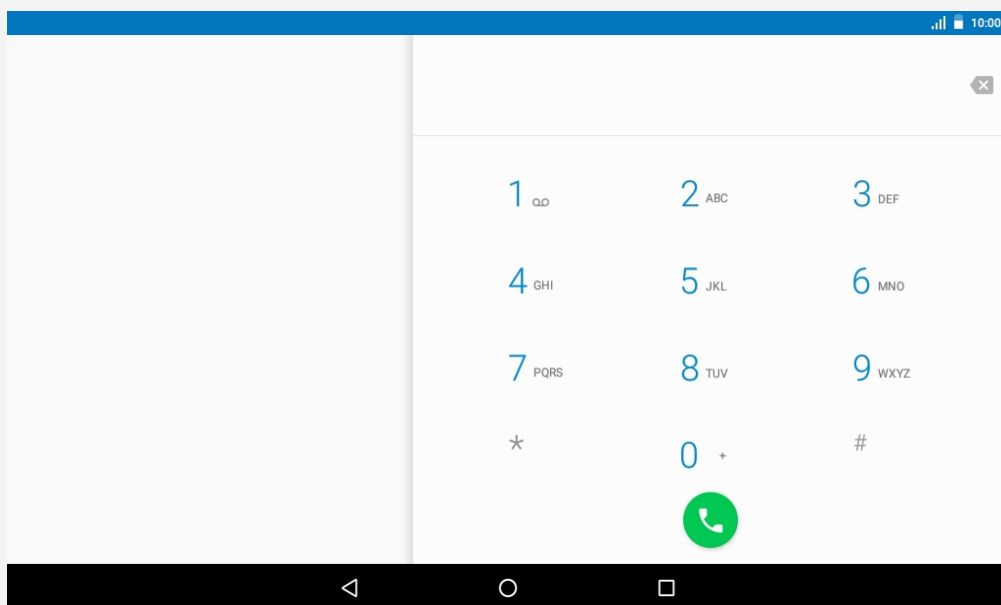
- Откройте приложение **Контакты**.
- Коснитесь , чтобы создать контакт.
- Выберите местоположение для сохранения.
- Введите сведения о контакте, например “Полное имя”, “Телефон”, “Эл. почта” и т. д.
- По завершении коснитесь .

Импорт/экспорт контактов

- Откройте приложение **Контакты**.
- Коснитесь , **Импорт/экспорт**, выберите контакт или файл .vcf, который требуется импортировать/экспортировать, затем коснитесь **ОК**.

*Выполнение вызовов

- Откройте **Телефон**.
- Коснитесь , введите номер, затем коснитесь , чтобы выполнить вызов.

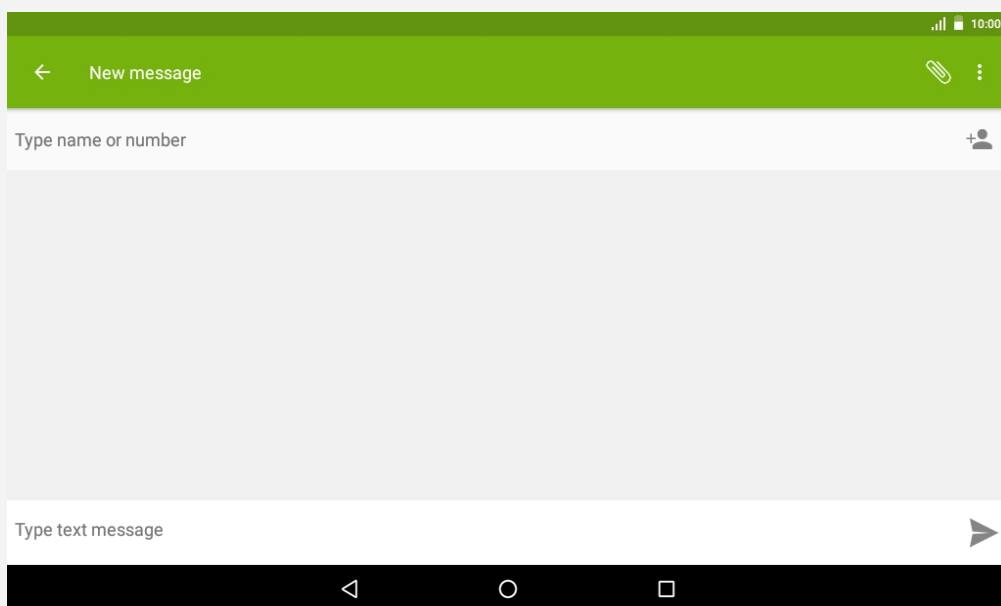


Примечание. Для выполнения вызова необходимо установить SIM-карту.

*Отправка сообщений

- Откройте **SMS/MMS**.

- Коснитесь , отредактируйте сообщение.
- Коснитесь , выберите контакт, отправьте сообщение, коснитесь , закройте редактор SMS, сохраните информацию как черновик.





Настройки

Главный экран настроек

- Коснитесь  > **Настройки**. При настройке других функций (кроме **Расписание вкл./выкл. питания**) устройства проведите вправо по экрану или коснитесь , чтобы открыть главный экран настроек.

Язык и ввод

- Коснитесь  > **Настройки** > **Язык и ввод** > **Языки** > **Добавить**.
- Выберите язык, который требуется добавить.
- Перетащите добавленный язык в первую строку.



Приложение

Важная информация по технике безопасности и обращению с устройством

Во избежание травм, ущерба для имущества или случайного повреждения устройства ознакомьтесь со всей информацией в этом разделе перед началом его использования. Дополнительные советы по безопасной эксплуатации устройства см. на странице <http://www.lenovo.com/safety>.

Обращайтесь с устройством осторожно

Не роняйте, не изгибайте и не прокалывайте устройство, не вставляйте в него посторонние объекты и не кладите на него тяжелые предметы. Это может привести к повреждению внутренних компонентов, чувствительных к механическому воздействию. Экран устройства сделан из стекла, которое может разбиться, если устройство упадет на твердую поверхность, подвергнется сильному механическому воздействию или удару о тяжелый предмет. Если стекло разбилось или треснуло, не трогайте его и не пытайтесь снять с устройства. Немедленно прекратите работу с устройством и обратитесь в службу технической поддержки Lenovo за информацией о ремонте, замене или утилизации. Используйте устройство вдали от источников тепла или высокого напряжения, например электроприборов, электрических обогревателей или электрического оборудования для приготовления пищи. Во избежание поломки устройства используйте его только при температуре от 0°C до 40°C (хранение при температуре от -20°C до 60°C). Не подвергайте устройство воздействию воды, дождя, избыточной влаги, пота и других жидкостей.

Не разбирайте и не модифицируйте устройство

Устройство герметично закрыто. Внутри него нет элементов, подлежащих обслуживанию конечным пользователем. Ремонт всех внутренних компонентов должен выполняться авторизованным центром обслуживания или уполномоченным специалистом Lenovo. Попытки вскрыть или модифицировать устройство приведут к аннулированию гарантии.

Замечание по встроенному аккумулятору

Не пытайтесь заменить встроенный литий-ионный аккумулятор. При замене аккумулятора на аккумулятор неправильного типа возникает опасность взрыва. Инструкции по замене в заводских условиях можно получить в службе поддержки Lenovo.

Замечание по пластиковым пакетам

ОПАСНО

Пластиковые пакеты могут быть опасными. Держите их вне досягаемости детей, чтобы исключить возможность удушья.

Информация об адаптере

- **Не допускайте попадания влаги на устройство и адаптер переменного тока.**

Не погружайте устройство в воду и не оставляйте его в местах, где внутрь может попасть вода или другая жидкость.

- **Используйте только стандартные способы зарядки.**

Примечание. Используйте только стандартные адаптеры питания Lenovo.

Использование адаптеров питания сторонних производителей приведет к изменению скорости зарядки, что повлечет за собой нарушение нормальной зарядки и возможное повреждение оборудования.

- Подсоедините стандартный адаптер питания к подходящей электрической розетке.
- Используйте стандартный кабель передачи данных для подсоединения устройства к компьютеру или другому устройству, поддерживающему стандарт USB 2.0 или более поздний.

Зарядные устройства могут нагреваться при использовании в обычном режиме.

Обеспечивайте вокруг них надлежащую вентиляцию. Отсоединяйте зарядное устройство в перечисленных ниже случаях.

- Зарядное устройство подверглось воздействию дождя, жидкости или избыточной влаги.
- На зарядном устройстве есть признаки физических повреждений.
- Зарядное устройство нуждается в очистке.

Предупреждение.

Компания Lenovo не несет ответственности за работу и безопасность продуктов, изготовленных другими производителями и не одобренных Lenovo. Используйте только адаптеры переменного тока и аккумуляторы, одобренные компанией Lenovo.

Предупреждение об эксплуатации на высоком уровне громкости

Предупреждение: воздействие громкого звука от любого источника в течение продолжительного времени может негативно отразиться на состоянии слуха. Чем громче звук, тем меньше время требуется на возникновение негативных последствий для слуха. Для защиты слуха:

- Ограничьте время использования гарнитур и наушников с высоким уровнем громкости.
- Не увеличивайте уровень громкости с целью заглушить шум вокруг вас.
- Уменьшайте громкость, если вы не можете слышать людей, находящихся рядом с вами.

Если вы ощутите дискомфорт, включая ощущение давления, заложенности или звона в ушах, или если речь собеседника звучит приглушенно, необходимо прекратить использование наушников и проверить слух у врача.



Правила безопасности для родителей и опекунов

Мобильное устройство не является игрушкой. Не рекомендуется давать детям младше 3 лет. Во избежание поражения электрическим током соблюдайте меры предосторожности при обращении и работе с электрическими устройствами. Если устройством пользуется ребенок в возрасте 3 лет и старше, родителям необходимо помнить о возможных опасностях при использовании мобильного устройства ребенком.

Родители должны периодически проверять исправность мобильного устройства (включая адаптер переменного тока и всевозможные мелкие детали). Регулярно проверяйте мобильное устройство, чтобы обеспечить его бесперебойную работу и безопасность для детей.

Будьте осторожны при использовании устройства во время управления автомобилем или

велосипедом

Помните о том, что ваша безопасность и безопасность других людей важнее всего. Соблюдайте закон. Местные законы и нормы могут регламентировать использование переносных электронных устройств, таких как ваше, во время управления автомобилем или велосипедом.

Соблюдайте местные законы и правила утилизации

По завершении срока службы устройства не ломайте его, не сжигайте, не топите в воде и не утилизируйте иным образом в нарушение местных законов и норм. Некоторые внутренние компоненты содержат вещества, которые могут взорваться, вытечь или оказать отрицательное воздействие на окружающую среду в случае ненадлежащей утилизации.

Для получения дополнительной информации см. раздел «Информация о переработке и защите окружающей среды».

Храните устройство и принадлежности вне досягаемости детей

Устройство содержит мелкие детали, которыми маленькие дети могут случайно подавиться. Кроме того, в случае падения или удара о твердую поверхность стеклянный экран может разбиться или треснуть.

Защищайте имеющиеся данные и программное обеспечение

Не удаляйте неизвестные файлы и не переименовывайте файлы и каталоги, созданные не вами: эти действия могут привести к сбою в работе программ.

Имейте в виду, что при обращении к сетевым ресурсам устройство становится уязвимым для компьютерных вирусов, хакеров, программ-шпионов и других вредоносных действий, которые могут повредить устройство, программы или данные. Вы должны обеспечить достаточную защиту с помощью брандмауэров, антивирусных и антишпионских программ, которые требуется своевременно обновлять.

Старайтесь не приближать устройство к электроприборам. К ним относятся электрические вентиляторы, радиоприемники, мощные динамики, кондиционеры и микроволновые печи. Мощные магнитные поля, создаваемые этими электроприборами, могут повредить экран и данные на устройстве.

Помните о том, что устройство нагревается

Когда устройство включено или заряжается аккумулятор, некоторые компоненты могут нагреваться. Температура этих компонентов зависит от интенсивности работы системы и уровня зарядки аккумулятора. При продолжительном контакте с телом (в т. ч. через одежду) может возникнуть чувство дискомфорта и даже произойти ожог. Не допускайте продолжительного контакта нагревающихся компонентов устройства с руками, коленями или другими частями тела.

Замечания по электромагнитному излучению

Заявление о соответствии требованиям Федеральной комиссии связи (FCC)

Оборудование было протестировано и признано соответствующим ограничениям для цифрового оборудования класса В, согласно части 15 правил Федеральной комиссии связи (FCC). Эти ограничения разработаны для обеспечения надлежащей защиты от вредных помех при установке в жилых помещениях. Оборудование генерирует, использует и может излучать радиочастотную энергию, а в случае установки и использования с нарушением инструкций может стать источником вредных для

радиосвязи помех. Однако гарантия отсутствия помех при конкретной установке не предоставляется. Если оборудование является источником вредных помех для радио- или телевизионного приема, что может быть определено путем включения и выключения устройства, пользователю следует попытаться исправить ситуацию одним из следующих способов:

- Изменить ориентацию или расположение приемной антенны.
- Увеличить расстояние между оборудованием и приемником.
- Подключить оборудование к розетке, отличной от той, к которой подключен приемник.
- Обратиться к авторизованному дилеру или представителю службы поддержки для получения помощи.

Lenovo не несет ответственности за любые радио- или телевизионные помехи, вызванные несанкционированными изменениями этого оборудования. Несанкционированные изменения или модификации могут привести к утрате пользователем права на эксплуатацию оборудования.

Устройство соответствует части 15 правил Федеральной комиссии связи (FCC). При эксплуатации должны соблюдаться два следующих условия: (1) устройство не должно создавать помех и (2) устройство должно быть устойчиво к любым помехам, в том числе к таким, которые могут стать причиной его неправильной работы.

Ответственная сторона:

Lenovo (United States) Incorporated

1009 Think Place - Building One

Morrisville, NC 27560, США

Тел.: 1-919-294-5900



Предупреждение Министерства промышленности Канады

Устройство соответствует стандартам RSS Министерства промышленности Канады в отношении оборудования, не подлежащего лицензированию. При эксплуатации должны соблюдаться два следующих условия:

- (1) устройство не должно создавать помех и
- (2) устройство должно быть устойчиво к любым помехам, в том числе к таким, которые могут стать причиной его неправильной работы.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes:

- (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et
- (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Заявление о соответствии требованиям Директивы по электромагнитной совместимости (Electromagnetic Compatibility Directive) Европейского Союза

Изделие соответствует всем требованиям и обязательным нормам, применимым в соответствии с Директивой Совета Европы 1999/5/ЕС. Директива Совета Европы 1999/5/ЕС сохраняет действие в течение переходного периода действия Директивы Совета Европы 2014/53/EU до 12 июня 2017 года. Компания Lenovo не несет ответственности за несоответствие требованиям к защите оборудования по причине нереконструируемой модификации изделия, в том числе по причине установки приобретаемых отдельно карт других производителей. Изделие было протестировано и признано соответствующим ограничениям для оборудования класса В, связанного с

информационными технологиями, согласно Европейскому стандарту EN 55022. Ограничения для оборудования класса В предназначены для обеспечения надлежащей защиты от создания помех для лицензированного телекоммуникационного оборудования в обычных жилых районах.

Контактная информация для стран ЕС: Lenovo, Einsteinova 21, 851 01 Bratislava, Slovakia

Заявление о соответствии классу В для Германии

Deutschsprachiger EU Hinweis:

Hinweis für Geräte der Klasse B EU-Richtlinie zur Elektromagnetischen Verträglichkeit Dieses Produkt entspricht den Schutzanforderungen der EU-Richtlinie 2014/30/EU (früher 2004/108/EC) zur Angleichung der Rechtsvorschriften über die elektromagnetische Verträglichkeit in den EU-Mitgliedsstaaten und hält die Grenzwerte der Klasse B der Norm gemäß Richtlinie. Um dieses sicherzustellen, sind die Geräte wie in den Handbüchern beschrieben zu installieren und zu betreiben. Des Weiteren dürfen auch nur von der Lenovo empfohlene Kabel angeschlossen werden. Lenovo übernimmt keine Verantwortung für die Einhaltung der Schutzanforderungen, wenn das Produkt ohne Zustimmung der Lenovo verändert bzw. wenn Erweiterungskomponenten von Fremdherstellern ohne Empfehlung der Lenovo gesteckt/eingebaut werden.

Deutschland:

Einhaltung des Gesetzes über die elektromagnetische Verträglichkeit von Betriebsmitteln Dieses Produkt entspricht dem „Gesetz über die elektromagnetische Verträglichkeit von Betriebsmitteln“ EMVG (früher „Gesetz über die elektromagnetische Verträglichkeit von Geräten“). Dies ist die Umsetzung der EMV EU-Richtlinie 2014/30/EU (früher 2004/108/EWG) in der Bundesrepublik Deutschland.

Zulassungsbescheinigung laut dem Deutschen Gesetz über die elektromagnetische Verträglichkeit von Betriebsmitteln, EMVG vom 20. Juli 2007 (früher Gesetz über die elektromagnetische Verträglichkeit von Geräten), bzw. der EMV EU Richtlinie 2014/30/EU (früher 2004/108/EC), für Geräte der Klasse B.

Dieses Gerät ist berechtigt, in Übereinstimmung mit dem Deutschen EMVG das EG-Konformitätszeichen - CE - zu führen. Verantwortlich für die Konformitätserklärung nach Paragraf 5 des EMVG ist die Lenovo (Deutschland) GmbH, Meitnerstr. 9, D-70563 Stuttgart. Informationen in Hinsicht EMVG Paragraf 4 Abs. (1) 4:

Das Gerät erfüllt die Schutzanforderungen nach EN 55024 und EN 55022 Klasse B.

Заявление о соответствии классу В по стандарту VCCI для Японии

この装置は、クラスB情報技術装置です。この装置は、家庭環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。取扱説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。VCCI-B

Заявление о соответствии для продуктов, подключаемых к линиям электропередач с номинальным током не более 20 А на одну фазу, для Японии

日本の定格電流が 20A/相 以下の機器に対する高調波電流規制
高調波電流規格 JIS C 61000-3-2 適合品

Информация об экологической безопасности, переработке и утилизации **Общее заявление о переработке**

Lenovo поддерживает владельцев оборудования, связанного с информационными технологиями (ИТ), которые ответственно подходят к утилизации ненужного

оборудования. Компания Lenovo предлагает различные программы и услуги по переработке ИТ-продукции для владельцев оборудования. Для получения информации об утилизации продукции Lenovo посетите веб-страницу <http://www.lenovo.com/recycling>.

Важная информация об аккумуляторах и утилизации отходов производства электрического и электронного оборудования (WEEE)



Знак зачеркнутого мусорного контейнера на аккумуляторах, а также электрическом и электронном оборудовании означает, что данное оборудование не подлежит утилизации в качестве несортированных бытовых отходов. Утилизация отходов производства электрического и электронного оборудования (WEEE) должна осуществляться в соответствии с общей схемой сбора отходов, имеющейся в распоряжении пользователей, для возврата, переработки и утилизации аккумуляторов и отходов производства электрического и электронного оборудования (WEEE). При возможности извлеките и отделите аккумуляторы от отходов производства электрического и электронного оборудования перед вывозом отходов производства электрического и электронного оборудования. Аккумуляторы должны быть переработаны отдельно в соответствии со схемой сбора отходов, имеющейся в распоряжении пользователей, для возврата, переработки и утилизации аккумуляторов.

Дополнительную информацию по странам можно найти на странице по адресу: <http://www.lenovo.com/recycling>.

Информация о переработке аккумулятора для Бразилии

Declarações de Reciclagem no Brasil

Descarte de um Produto Lenovo Fora de Uso Equipamentos elétricos e eletrônicos não devem ser descartados em lixo comum, mas enviados à pontos de coleta, autorizados pelo fabricante do produto para que sejam encaminhados e processados por empresas especializadas no manuseio de resíduos industriais, devidamente certificadas pelos órgãos ambientais, de acordo com a legislação local. A Lenovo possui um canal específico para auxiliá-lo no descarte desses produtos. Caso você possua um produto Lenovo em situação de descarte, ligue para o nosso SAC ou encaminhe um e-mail para: reciclar@lenovo.com, informando o modelo, número de série e cidade, a fim de enviarmos as instruções para o correto descarte do seu produto Lenovo.

Информация об утилизации для Японии

Информацию о переработке и утилизации для Японии можно найти на странице по адресу: <http://www.lenovo.com/recycling/japan>.

Информация о переработке для Индии

Информацию о переработке и утилизации для Индии можно найти на странице по адресу: http://www.lenovo.com/social_responsibility/us/en/sustainability/ptb_india.html.

Маркировка переработки аккумуляторов

- Информация о переработке аккумуляторов для Тайваня



廢電池請回收

- Информация о переработке аккумуляторов для США и Канады



US & Canada Only

- Информация о переработке аккумуляторов для Евросоюза

EU



Информация о соответствии модели стандарту ENERGY STAR



ENERGY STAR® — это совместная программа Агентства по охране окружающей среды США и Министерства энергетики США по использованию энергоэффективной продукции и применению соответствующих практик с целью сокращения расходов и защиты окружающей среды.

Мы рады сообщить, что компания Lenovo производит продукты, соответствующие стандарту ENERGY STAR. Знак ENERGY STAR может находиться на компьютере или отображаться в интерфейсе настроек питания. Планшеты Lenovo со следующим названием модели при наличии знака ENERGY STAR разработаны и испытаны на соответствие требованиям программы ENERGY STAR для планшетов.

Lenovo TB-7304F

Используя продукты, отмеченные знаком ENERGY STAR, а также применяя энергосберегающие функции планшета, вы помогаете сократить энергопотребление. Уменьшение потребления электроэнергии, в свою очередь, помогает снизить расходы на нее, предотвратить загрязнение окружающей среды, а также сократить выброс парниковых газов.

Подробную информацию об ENERGY STAR см. по адресу <http://www.energystar.gov>.

Замечание по классификации для экспорта

В отношении этого изделия применяются нормативные положения о регулировании экспорта США (EAR). Изделию присвоен классификационный номер экспортного контроля (ECCN) 5A992.с. Изделие может быть повторно экспортировано, но не в страны из списка EAR E1, на которые распространяется эмбарго.

Устранение неполадок

Во время установки приложения отображается сообщение о недостаточном объеме памяти

Освободите место в памяти и повторите попытку установки.

Сенсорный экран не работает или не реагирует

Сначала нажмите кнопку питания, чтобы принудительно выключить устройство. Затем нажмите кнопку питания, чтобы выполнить обычную загрузку.

Устройство не включается или система аварийно выключается

Сначала зарядите батарею в течение получаса, затем нажмите и удерживайте кнопку питания, чтобы принудительно выключить устройство. После этого нажмите кнопку питания, чтобы выполнить обычную загрузку.

Устройству не удается подключиться к Интернету по беспроводной сети

Выключите и включите заново беспроводной маршрутизатор или перейдите в раздел настроек и перезапустите функцию WLAN.

Устройство не выходит из спящего режима

Сначала нажмите кнопку питания, чтобы принудительно выключить устройство. Затем нажмите кнопку питания, чтобы выполнить обычную загрузку.